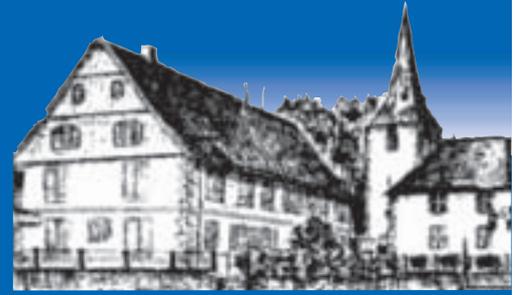


# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 40

Freitag, den 24. Februar 2017

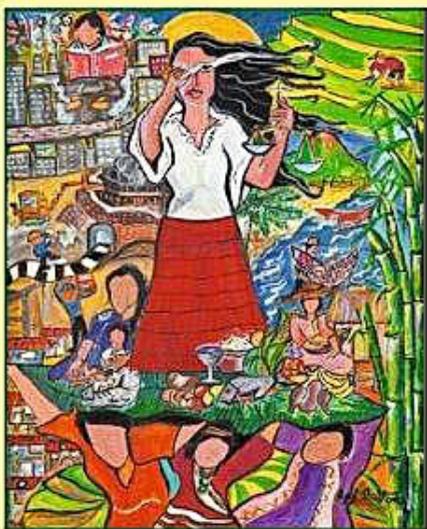
Nummer 8



Die Kirchengemeinden  
Fränkisch-Crumbach  
laden ein:



## Weltgebetstag der Frauen Ökumenischer Gottesdienst



Danach gemütliches  
Beisammensein im  
Sälchen mit vielen  
leckeren Sachen von  
den Philippinen.

Freitag, 3.3.2017 - 19 Uhr  
in der Katholischen Kirche





## Wichtige Rufnummern

Vorwahl von Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim ..(06164)

**Polizei** ..... **110**

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792  
stv. Gemeindebrandinspektor

Michael Treusch ..... 016095940040

Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 2566

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

### Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten:

Montag u. Mittwoch ..... 7:30 - 12 Uhr

Dienstag ..... 7:30 - 12 Uhr + 13 - 16:30 Uhr

Donnerstag ..... 7:30 - 12 Uhr + 13 - 18 Uhr

Freitag ..... 7:30 - 13 Uhr

E-Mail: ..... gemeinde@fraenkisch-crumbach.de

Internet: ..... www.fraenkisch-crumbach.de

Telefax ..... 9303-93

Frau Seidel, Zentrale / Vorzimmer Bürgermeister ..... 9303-0

seidel@fraenkisch-crumbach.de

Frau Heß, Müll- u. Gewerbeangelegenheiten ..... 9303-20

hess@fraenkisch-crumbach.de

Herr Vierheller, Bauamt ..... 9303-30

vierheller@fraenkisch-crumbach.de

Frau Weißensteiner

b.weissensteiner@fraenkisch-crumbach.de

Einwohnermeldeamt / Standesamt ..... 9303-40

Herr Maul, Gemeindekasse ..... 9303-50

maul@fraenkisch-crumbach.de

Frau Winter, Sozialamt ..... 9303-60

winter@fraenkisch-crumbach.de

Frau Kowarsch, Ordnungsamt ..... 9303-70

kowarsch@fraenkisch-crumbach.de

Frau Reining, Passamt ..... 9303-80

reining@fraenkisch-crumbach.de

Frau Fuhrmann, Finanzverwaltung ..... 9303-90

fuhrmann@fraenkisch-crumbach.de

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4

bauhof@fraenkisch-crumbach.de

### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9

### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

**Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040

**Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme**

(kostenlos) ..... 0800/9600100

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Jugendpflegerin Irene Witte** ..... 01738460721

witte@fraenkisch-crumbach.de

**“Bücherkiste” im Rathaus** ..... 515188

### Rodensteinschule

Betreute Grundschule ..... 911516

### Ärzte

Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

**Stillgruppe, Stillberatung** ..... 3438

### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

### Beratungs- und Interventionsstelle

#### für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Jeden 1. Dienstag im Monat von 9.30 – 11.30 Uhr in der Mary

Anne Kübel Stiftung, Alter Weg 18 in Reichelsheim Beratung

Information Kontakt ..... 06062/26 68 74

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskranken. Erbach ..... 06062/798000

### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 3538

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Michelstadt-Steinbach ..... 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach 06063/2955

**Öffnungszeiten:**

**November - April**

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

**Mai – Oktober**

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer**

**116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis

07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den**

**Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale**

Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Hep-**

**penheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwestern-

wohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflege-

schule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen

sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter

www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

**Tierarzt**

**25./26. Februar 2017**

Tierarztpraxis Petra Keil, Gadernheim, Nibelungenstr. 737,

Tel. 06254 / 943464.

## Apotheken

(Dienst jeweils von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr des Folgetages)

### Sa. 25.02.2017

Reichenberg Apotheke, Tel.: 06164/3310, Heidelberger Str. 15, 64385 Reichelsheim (Odw.)

Engel Apotheke, Tel.: 06163/3430, Erbacher Str. 21, 64739 Höchst

### So. 26.02.2017

Burg Apotheke, Tel.: 06255/96080, Lindenplatz 3, 64678 Lindenfels

Neue Schloss-Apotheke, Tel.: 06063/9517560,

Bahnhofstraße 54, 64732 Bad König;

Schloss Apotheke, Tel.: 06062/9103246,

Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 Erbach

### Mo. 27.02.2017

Post Apotheke, Tel.: 06255/2581,

Nibelungenstrasse 93, 64678 Lindenfels

Brunnen Apotheke, Tel.: 06063/912318,

Elisabethenstr. 11, 64732 Bad König

Stern Apotheke, Tel.: 06061/2143, Erbacher Str. 49,

### Di. 28.02.2017

Ginkgo Apotheke, Tel.: 06161/566, Heidelberger Str. 38,

64395 Brensbach

Burg Apotheke, Tel.: 06255/96080, Lindenplatz 3,

64678 Lindenfels

### Mi. 01.03.2017

Apotheke am Markt, Tel.: 06163/3619, Montmelianer Platz 1, 64739 Höchst

Apotheke am Markt, Tel.: 06154/2164, Darmstädter Str. 60-64, 64372 Ober-Ramstadt

Bären Apotheke, Tel.: 06062/4022, Hauptstr. 27, 64711 Erbach

### Do. 02.03.2017

Kur Apotheke, Tel.: 06063/1418, Bahnhofstr. 11,

64732 Bad König

Lichtenberg Apotheke, Tel.: 06154/1211, Darmstädter Str. 1,

64372 Ober-Ramstadt

### Fr. 03.03.2017

Odenwald Apotheke, Tel.: 06154/1823, Odenwaldstr. 122, 64372 Ober-Ramstadt

Elefanten Apotheke, Tel.: 06062/2472,

Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 Erbach

## Zahnärzte

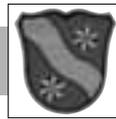
Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

zum Beispiel die Gemeinde Kassenkredite zur Finanzierung ihrer laufenden Verpflichtungen aufnimmt - das ist bei uns auch weiterhin der Fall. Weggefallen ist bei uns hingegen eine andere Eigenschaft, bei der ein Haushalt erst genehmigt werden muss. Das geplante Jahresergebnis 2017 enthält keine roten Zahlen mehr, sondern ist ausgeglichen. Wir wollen also in diesem Jahr nicht ausgeben, als wir einnehmen. Deshalb wird uns die Haushaltsgenehmigung auch ohne weitere Auflagen erteilt. Der Gemeindevertretung wird sie in ihrer nächsten öffentlichen Sitzung bekannt gegeben.

*Eric Engels*

*Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen

### Anleinplicht von Hunden in der Flur vom 01. März bis zum 15. Juni

Es wird daran erinnert, dass Hunde in der Zeit vom 01. März bis 15. Juni wegen der Brutzeit der Vögel und Setzzeit des Wildes an der Leine zu führen sind. Es ist verboten, Hunde in dieser Zeit frei umherlaufen zu lassen. Wer dagegen verstößt, handelt ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße bestraft werden.

*Fränkisch-Crumbach, 21.02.2017*

*Eric Engels, Bürgermeister*

### Rathaus und Bauhof

#### **bleiben am 02.03.2017**

#### **in der Zeit von 10.00 – 12.00 Uhr geschlossen**

Wegen einer Personalversammlung bleiben das Rathaus und der Bauhof am Donnerstag, den 02.03.2017 in der Zeit von 10.00 bis ca. 12.00 Uhr geschlossen.

*DER GEMEINDEVORSTAND*

*Eric Engels, Bürgermeister*

### Rathaus und Bauhof bleiben geschlossen

Am Fastnachtsdienstag, dem 28.02.2017, bleiben das Rathaus und der Bauhof geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

*DER GEMEINDEVORSTAND*

*Eric Engels, Bürgermeister*

### Kompostplatz auf dem Hexenberg

#### **ab 11. März 2017 wieder geöffnet**

Wir geben der Bevölkerung zur Kenntnis, dass unser Kompostplatz auf dem Hexenberg bei entsprechender Witterung ab dem 11. März 2017 vorerst jeden Samstag in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet ist. Ab Mai werden wir wieder zusätzlich jeden Mittwoch in der Zeit von 18.30 bis 19.30 Uhr öffnen. Darauf weisen wir nochmals rechtzeitig vorher hin.

Während der Öffnungszeiten kann auch kostenlos Fertigkompost abgeholt werden.

Die Annahme der Grünabfälle ist ebenfalls kostenlos.

Alle natürlichen Gartenabfälle, Reisig, Äste (bis 10 cm Durchmesser), Hecken- und Rasenschnittgut etc. werden angenommen.



## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Crumbacher,

diese Woche ist das erwartete Schreiben aus dem Landratsamt eingegangen: Der Fränkisch-Crumbacher Haushalt für 2017 ist von der Kommunalaufsicht genehmigt. Damit können wir ab sofort ohne die Beschränkungen der sogenannten „vorläufigen Haushaltsführung“ unsere für dieses Jahr geplanten Vorhaben abarbeiten. Die Aufstellung des eigenen Haushalts gehört grundsätzlich zu den Rechten einer selbständigen Gemeinde. Jedoch ist eine Genehmigung „von oben“ erforderlich, wenn

Äste und Reisig müssen auf 1,00 m Länge zugeschnitten sein und dürfen mengenmäßig 2 m<sup>3</sup> nicht überschreiten.

Größere Mengen bzw. ganze Wagenladungen müssen direkt zur zentralen Kompostierungsanlage des Müllabfuhr-Zweckverbandes Odenwald gebracht werden.

Die Kompostierungsanlage des MZVO befindet sich in Brombachtal/ Kirch-Brombach und ist an folgenden Tagen geöffnet:

### November - April

Montag bis Donnerstag

durchgehend..... von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Freitag durchgehend..... von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat ..... von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr

### Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag

durchgehend..... von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Freitag durchgehend ..... von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr

Samstag ..... von 8.00 Uhr bis 11:30 Uhr



## GEMEINDE FRÄNKISCH-CRUMBACH

Der Gemeindevorstand stellt zum 1. Mai 2017 befristet bis zum 30. September 2017 eine(n)

### Fachangestellte(n) für Bäderbetriebe

ein. Aufgabenschwerpunkte:

- Beaufsichtigung des Freibades
- Betreuung der Wasseraufbereitungsanlagen
- Durchführung von Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten
- Pflege der zugehörigen Außenanlagen

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Fachangestellten für Bäderbetriebe / zum/zur Schwimmmeistergehilfen/-gehilfin
- Bereitschaft zur Übernahme von Terminen außerhalb der regulären Arbeitszeit (insbesondere an Wochenenden und Feiertagen in der Badesaison)
- Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- Kundenfreundlichkeit

Anstellung, Entgelt und Entwicklungsmöglichkeiten richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung bitte an den

Gemeindevorstand der  
Gemeinde Fränkisch-Crumbach  
Personalamt  
Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach

# Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2017

## 1. Haushaltssatzung

Aufgrund des §§ 94 ff. der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.03.2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15.09.2016 (GVBl. I S. 167) hat die Gemeindevertretung am 25.11.2016 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 wird

#### im Ergebnishaushalt

|   |             |
|---|-------------|
| im ordentlichen Ergebnis                  |             |
| mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf      | 5.856.489 € |
| mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 5.852.261 € |
| mit einem Saldo von                       | 4.228 €     |
| im außerordentlichen Ergebnis             |             |
| mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf      | 0 €         |
| mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 0 €         |
| mit einem Saldo von                       | 0 €         |
| mit einem Überschuss von                  | 4.228 €     |

#### im Finanzhaushalt

|  |             |
|--|-------------|
| mit dem Saldo aus den Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 122.340 €   |
| und dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf                        | 350.350 €   |
| Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf   | 1.163.325 € |
| mit einem Saldo von  | - 812.975 € |
| Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf  | 820.025 €   |
| Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf  | 203.970 €   |
| mit einem Saldo von  | 616.055 €   |
| mit einem Zahlungsmittelbedarf von   | 74.580 €    |

festgesetzt.

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2017 zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird auf 820.025 € festgesetzt, davon betreffen 133.325 € das Kommunale Infrastrukturprogramm (KIP) des Landes Hessen.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die im Haushaltsjahr 2017 zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 4.000.000 € festgesetzt.

### § 5

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2017 wie folgt festgesetzt:

|  |          |
|--|----------|
| 1. Grundsteuer   |          |
| a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf | 350 v.H. |
| b) für Grundstücke (Grundsteuer B) auf                             | 500 v.H. |
| 2. Gewerbesteuer auf   | 375 v.H. |

### § 6

Es gilt der von der Gemeindevertretung als Teil des Haushaltsplans beschlossene Stellenplan.

**§ 7**

Es gilt die von der Gemeindevertretung als Teil des Haushaltsplans beschlossene Budgetierungsrichtlinie.

Fränkisch-Crumbach, den 30.11.2016

Der Gemeindevorstand

Engels, Bürgermeister

**2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach §§ 103 Abs. 2 und 105 Abs. 2 HGO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 4 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Fränkisch-Crumbach für das Haushaltsjahr 2017

Hiermit erteile ich die Genehmigungen

- zur Festsetzung des in § 2 der Haushaltssatzung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach für das Haushaltsjahr 2017 vorgesehenen Gesamtbetrags der Kreditaufnahmen in Höhe von 820.025 € abzüglich der vorgesehenen Kreditaufnahmen im Rahmen des Kommunalinvestitionsprogrammgesetzes (KIP) von 133.325 €, die gemäß § 11 Abs. 2 KIPG als genehmigt gelten, in Höhe von 686.700 € (in Worten: sechshundertsechszigtausendsiebenhundert Euro) gemäß § 103 Abs. 2 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO);
- zur Festsetzung des in § 4 der Haushaltssatzung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach für das Haushaltsjahr 2017 vorgesehenen Höchstbetrags der Kassenkredite in Höhe von 4.000.000 € (in Worten: vier Millionen Euro) gemäß § 105 Abs. HGO.

Im Auftrag

Sarina Hildmann

Verwaltungsoberärztin

Erbach, den 13. Februar 2017

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme **vom 27.02.2017 bis einschließlich 07.03.2017** im Rathaus, Rodensteiner Straße 8, Zimmer 9 zu folgenden Uhrzeiten öffentlich aus:

|                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| Montag und Mittwoch..... | von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr |
| Dienstag .....           | von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr |
| und .....                | von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr |
| Donnerstag.....          | von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr |
| und .....                | von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| Freitag .....            | von 07.30 Uhr bis 13.00 Uhr |

Fränkisch-Crumbach, den 21.02.2017

Der Gemeindevorstand

Engels, Bürgermeister

## **NIEDERSCHRIFT über die 8. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung**

### **der Gemeinde Fränkisch-Crumbach (Wahlperiode 2016-2021) am 3. Februar 2017**

Als stimmberechtigte Gemeindevertreter waren anwesend:

| <b>SPD-Fraktion:</b>  | <b>CDU-Fraktion:</b>     | <b>FDP-Fraktion:</b> |
|-----------------------|--------------------------|----------------------|
| 1. Patrick Eckert     | 1. Peter Kaffenberger    | 1. Joachim Eichner   |
| 2. Andreas Engel      | 2. Gabriel Frank         |                      |
| 3. Elke Herich        | 3. Michelle Marquardt    |                      |
| 4. Klaus Horlacher    | 4. Stefan Rink           |                      |
| 5. Matthias Horlacher | 5. Jochen Sauer          |                      |
| 6. Tobias Meurer      | 6. Harald Schiefnetter   |                      |
| 7. Silke Oldendorf    | 7. Helga Schimpf-Ruhland |                      |
| 8. Anette Vogel       | 8. Walter Weidmann       |                      |

Somit waren 17 stimmberechtigte Gemeindevertreter anwesend.

Es fehlten entschuldigt:

- Christoph Kronburg

- Heike Breid

- Cécile Pierson

- Klaus Plößer

- Klaus Schürger

- Thomas Wörner

- Sven Hehner

Vom Gemeindevorstand waren anwesend:

- Bürgermeister Eric Engels (ab 20.10 Uhr)

- Erste Beigeordnete Adelheid Knau (ab 20.10 Uhr)

- Beigeordneter Thomas Wießmann

Die Sitzung begann um 20.00 Uhr und war um 21.05 Uhr beendet.

Die Gemeindevertretung wurde durch Einladung des Vorsitzenden vom 24.01.2017 unter Mitteilung der Tagesordnung, der Stunde und des Ortes zu einer Sitzung einberufen. Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekannt gegeben.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Patrick Eckert eröffnete die Sitzung und stellte sowohl die Beschlussfähigkeit als auch die ordnungsgemäß ergangene Einladung unter Bekanntgabe der Tagesordnung fest. Die Verhandlung fand in öffentlicher Sitzung statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gedenken die Mitglieder der Gemeindevertretung und des Gemeindevorstandes der Verstorbenen Manfred Bender und Christel Vetter. Anschließend begrüßt Patrick Eckert den Nachrücker von Anna-Maria Seibert, Tobias Meurer, und teilt ferner mit, dass Christoph Kronburg sein Mandat als Gemeindevertreter niedergelegt hat.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

#### **TOP 72 Genehmigung der Niederschrift über die 6. Sitzung der Gemeindevertretung vom 25.11.2016**

Abstimmungsergebnis

| Zustimmung | Ablehnung | Enthaltung |
|------------|-----------|------------|
| Einstimmig | -         | -          |

Damit ist die Niederschrift über die 6. Sitzung der Gemeindevertretung vom 25.11.2016 genehmigt.

#### **TOP 73 Genehmigung der Niederschrift über die 7. Sitzung der Gemeindevertretung vom 02.12.2016**

Abstimmungsergebnis

| Zustimmung | Ablehnung | Enthaltung |
|------------|-----------|------------|
| Einstimmig | -         | -          |

Damit ist die Niederschrift über die 7. Sitzung der Gemeindevertretung vom 02.12.2016 genehmigt.

#### **TOP 74 Berichte aus den Verbänden**

Peter Kaffenberger berichtet von den Sitzungen der Verbandversammlung des MZVO am 05.12.2016 und am 30.01.2017.

Elke Herich berichtet von der Sitzung des Zweckverbandes „Zentrum Gemeinschaftshilfe“ am 05.12.2016.

#### **TOP 75 Bericht des Gemeindevorstandes**

Bürgermeister Engels informiert die Gemeindevertretung über folgende Punkte u.a. aus Sitzungen des Gemeindevorstandes nach dem 29.11.2016:

- Heike Breid wird gebeten, einen SKS-Termin vorzuschlagen, bei dem der Satzungsentwurf für die Einrichtung einer Seniorenvertretung (TOP 62 am 25.11.16) behandelt werden soll.

2. Der von den Städten und Gemeinden des Odenwaldkreises gemeinsam eingesetzte Klimaschutzmanager hat ange-regt, dem hessischen Aktionsprogramm „100 Kommunen für den Klimaschutz“ beizutreten. Die Unterzeichner setzen sich aktiv für den Klimaschutz ein und beteiligen sich an der Entwicklung eines Aktionsplans. Dies sei vorerst mit keinen weiteren Aktivitäten verbunden, da der Odenwaldkreis mit der Abteilung Klimaschutzmanagement das Thema zentral bearbeite. Der Gemeindevorstand hat der Unterzeichnung der „Charta der 100 Kommunen für den Klimaschutz“ im Rahmen der Nachhaltigkeitsstrategie Hessen zugestimmt.
3. Der Gemeindevorstand hat eine zeitgemäße Haus- und Badeordnung für das Freibad entworfen und empfohlen, sie von der Freibadsatzung zu trennen. Sie soll in eine HuF-Sitzung eingebracht werden.
4. Die Gemeindevorstände von Reichelsheim und Fränkisch-Crumbach haben die Einführung einheitlich gültiger Ein-trittsausweisen in den Freibädern Reichelsheim, Beerfurth und Fränkisch-Crumbach befürwortet. Eingeschränkte Öff-nungen an den Randzeiten ließen sich dann besser auf-einander abstimmen. Es wird vorgeschlagen, im Februar in einer HuF-Sitzung sowohl über eine neue Haus- und Badeordnung als auch die daraus resultierende Änderung der Gebührenordnung zu sprechen und im März in einer gemeinsamen HuF-Sitzung mit Reichelsheim zu beraten.
5. Bürgermeister Engels erläutert Sachstand und Zeitplan der grundhaften Erneuerung der Darmstädter Straße. Klaus Horlacher berichtet von seiner Teilnahme an einem verwal-tungsinternen Beratungstermin am 10.01.17 zusammen mit dem Ingenieurbüro Reitzel, dem Bauhof und dem Bauamt. Die Ausschreibungen werden vom Ingenieurbüro Reitzel vorbereitet. Sobald die Submission erfolgt ist, soll der Ver-gabevorschlag direkt der Gemeindevertretung vorgelegt werden. Der Vorsitzende des BULF-Ausschusses, Klaus Horlacher, gibt hierzu bestätigende Informationen aus ver-schiedenen Treffen. Es besteht Einvernehmen, dass es nicht notwendig ist, vorher die Vergabe in einer BULF-Sit-zung zu behandeln.

#### **TOP 76 Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Vereidi-gung des ehrenamtlichen Beigeordneten Harald Schiefnetter**



Foto: Kirsten Sundermann

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung führt den ehrenamtlichen Beigeordneten Harald Schiefnetter in sein Amt ein und verpflichtet ihn durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Aufgaben. Er leistet gemäß § 72 i. V. m. § 186 Hes-sisches Beamtengesetz (HBG) den Diensteid vor der Gemein-devertretung und erhält seine Ernennungsurkunde durch den Bürgermeister.

#### **TOP 77 Antrag der FDP-Fraktion, eingegangen am 16.11.2016, auf Versand eines Fragebogens an alle Hun-debesitzer in Bezug auf die Nutzung der Tüthenhalter für Hundefäkalien**

Joachim Eichner beantragt, dass der Antrag in einer SKS-Sit-zung bis Mitte des Jahres diskutiert und der Fragebogen aus-gearbeitet wird, damit er mit dem nächsten Hundesteuerber-scheid verschickt werden kann.

Dagegen ergeben sich keine Einwände.

#### **TOP 78 Anfragen**

Es liegen keine schriftlichen Anfragen liegen vor.

Matthias Horlacher stellt eine mündliche Anfrage über das zukünftige Vorgehen der Gemeinde um Fränkisch-Crumbach für junge Familien attraktiver zu machen, zum Beispiel mit mög-lichen Baugrundstücken.

#### **TOP 79 Verschiedenes**

Klaus Horlacher informiert über das Gemeinschaftskonzert des Spielmannszuges der Freiwilligen Feuerwehr Fränkisch-Crum-bach zusammen mit der Chorgemeinschaft Hummetroth/ Ober-Kinzig am 05.02.2017 in der Evangelischen Schlosskirche Bad König.

Fränkisch-Crumbach, den 09.02.2017

Der Vorsitzende:

Eckert

Schriftführerin:

Reining

## Aus dem Rathaus

### **Auskunft vor der Bürgermeisterwahl**

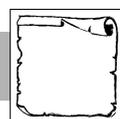
#### **ECHO-DIALOG In einem Interview mit Publikum steht Eric Engels Rede und Antwort zu seiner Politik**

**Fränkisch-Crumbach** (gg). Wenn die Fränkisch-Crumbacher am 12. März ihren Bürgermeister wählen, können sie dabei mangels Mitbewerbern zwar für keinen anderen als Amtsinha-ber Eric Engels (CDU) stimmen. Entscheiden aber können sie immerhin zwischen einem „Ja“ und einem „Nein“ zum einzigen Kandidaten. Was bei mehrheitlicher Ablehnung doch noch eine personelle Alternative erzwingen würde, gibt jenseits dieses eher unwahrscheinlichen Extremfalls auf jeden Fall einen wich-tigen Fingerzeig auf das Maß der Zufriedenheit mit der Amts-führung von Eric Engels.

Weil nicht zuletzt der Bürgermeister und die gesamte Gemein-depolitik diesen Aufschluss verdienen, sollte die Wahl auch ohne Konkurrenzsituation im Fokus des lokalen Interesses ste-hen und die Bürger zur Wahrnehmung ihres Wahlrechts animie-ren. In diesem Sinne will die ECHO-Redaktion im Vorfeld der Abstimmung die Einbeziehung der Einwohner fördern, indem sie wichtige Inhalte der Ortspolitik aufgreift und die Position des Bürgermeisters dazu transparent macht. Analog zum ECHO-Podium bei Wahlen mit mehreren Kandidaten legt sie deshalb erstmals einen öffentlichen ECHO-Dialog auf. Dabei wird Eric Engels sechs Tage vor der Wahl öffentlich zu Fragen rund ums Wohlergehen Fränkisch-Crumbachs Rede und Antwort ste-hen. Zur unmittelbaren Teilhabe an diesem Interview laden die Gemeinde und diese Zeitung für Montag, 6. März, um 19.30 Uhr in die Aula der Fränkisch-Crumbacher Rodensteinschule ein. Für die Führung des Gesprächs ist Redaktionsleiter Ger-hard Grünewald (Erbach) vorgesehen. Der Eintritt ist frei, die Gesprächszeit auf eine Stunde gedeckelt.

Auf die Themenauswahl sollen dabei vor allem auch die Bür-ger Einfluss haben. Deshalb wird rechtzeitig vor dem Gespräch auf dem „Facebook“-Auftritt vom „Odenwälder Echo“ ein Aufruf eingestellt, der über die „Kommentar“-Funktion die Formulie-rung von Fragen an Eric Engels ermöglicht. Im selben Medium wird der Dialog selbst als ECHO-Livestream gezeigt und bleibt als Aufzeichnung verfügbar.

Quelle: Gerhard Grünewald (Odenwälder Echo)



## Spruch der Woche

*Sage nicht immer was Du weißt,  
aber wisse immer was Du sagst.*

(Matthias Claudius)



## Wir gratulieren

### Geburtstage

|                            |                     |          |
|----------------------------|---------------------|----------|
| 27.02. Egon Hilpert        | Allee 46            | 70 Jahre |
| 28.02. Alois Mratschek     | Darmstädter Str. 21 | 80 Jahre |
| 03.03. Rowitha Heldt-Knott | Allee 4             | 70 Jahre |

### Diamantene Hochzeit

01.03. Irmgard und Johannes Schnatz, Jahnstraße 5

## Informationen für die Senioren

### Stammtisch Schuljahrgang 35/36

Zu unserem ersten Stammtisch 2017 treffen wir uns am **Donnerstag, 02. März 2017 um 16.00 Uhr in der Crumbacher Bauernstube** (Fam. Heist).

Wir wollen bei diesem Stammtisch das Programm für 2017 planen. Vorgesehen sind, gemeinsame Wanderungen. Bringt Vorschläge und euren Terminkalender mit.

Wie immer sind zum Stammtisch auch die Partner eingeladen.

*Viele Grüße,*

*Ingrid, Helmut und Otto*



## Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

### Philosophieren mit Kindern

BAD KÖNIG. Wie jeder erwachsene Mensch, haben auch Kinder schon ihre ganz eigene Meinung zu der Welt und den großen Lebensthemen. Im offenen Treff am

Donnerstag, 9. März (17 bis 18.30 Uhr im AWO-Treff, Mühlstraße 20)) werden die Kinder angeregt gemeinsam nachzudenken und die Meinung anderer zu hören. Dies hilft ihnen sich eine eigene Weltanschauung zu bilden. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig. Kinder unter 8 Jahren sollen von einem Erwachsenen oder älteren Geschwisterkind ab 13 Jahren begleitet werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der AWO-Familienbildungsstätte unter Tel. 06061/9423-32 oder per E-Mail familienbildung@awo-odenwald.de.



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Ortsdurchfahrt Seckmauern am 26. Februar wegen Straßenfastnacht gesperrt

**Anwohner werden gebeten, nicht an der Straße zu parken – Shuttleservice für Besucher aus Bayern**

Am Sonntag, 26. Februar 2017, wird im Lützelbacher Ortsteil Seckmauern im Anschluss an den Festzug Straßenfastnacht gefeiert. Deswegen ist die Ortsdurchfahrt von 08:00 Uhr bis 22:00 Uhr gesperrt.

Die Umleitungen für den überörtlichen Verkehr erfolgen zum einen über Obernburg-Mömlingen, zum anderen über Laudenbach-Hainhaus. Die Umleitungen sind entsprechend beschildert.

Anwohner der Straßen, durch die sich der Zug bewegt, werden gebeten, ihre Fahrzeuge an diesem Tag nicht an der Straße zu parken. Folgenden Straßen sind betroffen: Die Zugaufstellung erfolgt ab 11:00 Uhr in der Odenwaldstraße. Der Zug bewegt sich ab 13:30 Uhr über die Odenwaldstraße und die Hauptstraße und endet gegen 15:45 Uhr mit Schlusssaufstellung an der Tankstelle Schnellbacher. Nach Ende des Umzuges werden außer dem Bereich um die evangelische Kirche alle Straßen wieder für den Verkehr freigegeben.

Für Besucher des Umzuges und der Straßenfastnacht stehen Parkmöglichkeiten im Bereich des Festplatzes und der Steinbachtalhalle zur Verfügung. Unter dem Vorbehalt, dass die Witterung es zulässt, wird zudem die Wiese am ehemaligen Müllplatz als Parkplatz ausgewiesen. Auch entlang der nach Seckmauern führenden Landesstraßen von Lützel-Wiebelsbach oder von Haingrund kommend, kann in den ausgewiesenen Bereichen bis 20:00 Uhr geparkt werden. Um die Parksituation zu entlasten, hat der Veranstalter für die Besucher aus dem bayerischen Raum einen Shuttleservice mit Bussen eingerichtet. Nähere Informationen dazu können den Veröffentlichungen der Veranstalter entnommen werden. Veranstalter, Polizei und Ordnungsamt bitten die Besucher, die Anordnungen und der Anweisungen des eingesetzten Sicherheits- und Ordnungspersonals Folge zu leisten. Insbesondere die Einhaltung der Verkehrsgebote und des Jugendschutzgesetzes werden an diesem Tag im Fokus der Ordnungskräfte stehen. Insbesondere Eltern, deren Kinder die Veranstaltung alleine besuchen, sollten mit ihnen im Vorfeld den verantwortungsvollen Umgang mit Alkohol besprechen.

### Fotoworkshop für Frauen

#### Der weibliche Blick / Frauen fotografieren anders

MICHELSTADT. In diesem Workshop für Frauen am Samstag, 25. März (10 bis 14 Uhr) steht kreatives Bildschaffen im Vordergrund ohne Umwege, mit minimalem Equipment. Der Blick ist entscheidend, dazu neue Ideen, phantasievolles Denken und nur das wirklich notwendige und technische Wissen zur Fotografie.

Angesprochen werden fotografische Themen unter anderem zur Familien- und Porträtfotografie, Landschafts- und Naturbildnisse, Reportagen von Feierlichkeiten und Festen. Diskussionen und Austausch von Erfahrungen sind wesentliche Elemente dieses Workshops. Der Moderator wird Fragen zur technischen Umsetzung und Bildgestaltung beantworten. Kamera und Blitzgerät sind mitbringen. Das Seminar findet im AWO-Familienzentrum (Kellereibergstraße 4) statt und kostet 10 Euro. Anmeldungen nimmt die AWO-Familienbildungsstätte bis 15. Juli entgegen unter Tel. 06061 942322 oder per Fax 942329 bzw. per E-Mail b.finger@awo-odenwald.de.

### Nähkurs

MICHELSTADT. Am Montag, 13. März (8.30 bis 11.30 Uhr) beginnt im AWO-Familienzentrum ein Nähkurs für Personen, die noch keine oder nur sehr wenig Erfahrung im Nähen haben. Die Teilnehmer lernen im Kurs Stoffe kennen, den richtigen Umgang mit der Nähmaschine und den Schnittablauf vom Zuschneiden bis hin zum Nähen. Der Kurs umfasst 5 Termine jeweils montags von 8.30 bis 11.30 Uhr. Die Gebühr beträgt 120 Euro. Anmeldungen nimmt die AWO-Familienbildungsstätte unter der Tel. 06061/9423 -33 oder per Fax unter 942329 bzw. per E-Mail familienbildung@awo-odenwald.de entgegen.



## Sperrmüllbörse

In dieser Rubrik können kostenlos abzugebende Gegenstände einmal veröffentlicht werden.

### Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken:

**lfd.-Nr. Gegenstand / Tel.-Nr.**  
1/17 2 guterhaltene IKEA-ADUM-Langflorteppiche,  
elfenbeinweiß, 2m x 3m  
Tel. 501336

Interessenten an den **kostenlos** abzugebenden Gegenständen wenden sich direkt an den Schenker. In den „**Fränkisch-Crumbacher Nachrichten**“ werden wöchentlich die kostenlos abzugebenden Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, gibt den untenstehenden Abschnitt ausgefüllt an die **Gemeindeverwaltung**, Rathaus, zurück.

### Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken Abgebender Gegenstand (Kurzbeschreibung):

Name, Vorname, Straße:  
Telefon-Nr.: Datum: Unterschrift:

zurück an: **Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach, Rathaus, Rodensteiner Str. 8**



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 24. Februar – 05. März 2017

|  |   |
|--|---|
| <b>Freitag,</b><br>18.00 – 19.30 Uhr                         | <b>24. Februar</b><br>Kirchenchor   |
| <b>Sonntag,</b><br>10.00 Uhr                                 | <b>26. Februar</b><br><b>Gottesdienst für Klein und Groß (Pfarrer<br/>in Nina Nicklas-Bergmann) mit<br/>anschließendem Kirchenkaffee im Ev.<br/>Gemeindehaus</b><br><i>Im Anschluss an den Gottesdienst ist<br/>im Ev. Gemeindehaus die Ausstellung<br/>„Neuer Blick auf Fränkisch-Crumbach“<br/>geöffnet</i> |
| <b>Mittwoch,</b><br>14.00 – 20.00 Uhr<br>20.00 Uhr           | <b>01. März</b><br>Einzelunterricht Posaunenchor<br>Mütterkreis „Infoabend Weltgebetstag“   |
| <b>Donnerstag,</b><br>18.30 – 19.30 Uhr<br>20.00 – 22.00 Uhr | <b>02. März</b><br>Jugend Posaunenchor<br>Posaunenchor  |
| <b>Freitag,</b><br>19.00 Uhr                                 | <b>03. März</b><br>Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag in der Kath. Kirche  |
| <b>Sonntag,</b><br>10.00 Uhr                                 | <b>05. März</b><br>Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Thomas Worch)  |

Die Pfarramtssekretärin ist **dienstags bis donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr** im Pfarrbüro oder per E-Mail über [ev.kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de](mailto:ev.kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de) zu erreichen.

Pfarrer Thomas Worch erreichen Sie im Pfarramt (Telefon 06164 - 2253). Ein Anrufbeantworter nimmt Ihren Anruf entgegen, wenn Pfarrer Worch unterwegs ist. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit und vereinbaren Sie einen Gesprächstermin.

Die EMail-Adresse von Pfarrer Worch ist:  
[thomas.worch.kgm.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de](mailto:thomas.worch.kgm.fraenkisch-crumbach@ekhn-net.de)  
Besuchen Sie uns auch im Internet. Sie finden uns unter [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de).

Das Benefizkonzert in unserer bis unter das Dach vollbesetzten Kirche am 12. Februar war für alle Beteiligten ein ganz besonderes Erlebnis und die anschließende Sammlung erbrachte eine Summe von rund € 3000.-! Ein wirklich sensationelles Ergebnis und ein großer Erfolg für die Initiatoren und die Mitwirkenden. Dazu gehörten neben ungefähr 15 solistischen Musikern auch der Crumbacher Gesangverein und der Evang. Posaunenchor. Ein ganz großer und herzlicher Dank geht an alle Spender!

In unserer Kirchengemeinde fehlt uns ein eigener /eine eigene Organist/in! Da gerade ein Ausbildungsplatz frei geworden ist, bitten wir alle Interessierten doch zu überlegen, ob das nicht eine interessante und lohnende Perspektive wäre! Voraussetzung für den Orgelunterricht durch unseren Dekanatskantor Matthias Ernst ist eine gute Grundausbildung im Klavierspiel und möglichst sichere Notenkenntnisse. Je nach Vorbildung, Eifer und Talent dauert es ein bis zwei Jahre, bis ein erster Einsatz im Gottesdienst erfolgen kann. Die Besoldung richtet sich nach einer festgelegten Tabelle, je nach Ausbildung und Dienstzeit. Eine feste Anstellung ist erwünscht, dann ist Weiterzahlung auch im Krankheitsfall und im Urlaub selbstverständlich. Ein schönes Hobby und ein netter Nebenverdienst! Vielleicht auch ohne Orgelunterricht (und dann ohne Pedalspiel) für ambitionierte Hobbyplanisten? Bitte nehmen Sie Kontakt auf!

### Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

#### **Ansprechpartner:**

Pater Jozef Koscielny Tel.: 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Brigitte Hörnlein Tel.: 06164/1399  
PGR-Vorsitzende Gabriele Laurentzsch Tel.: 06164/911668  
Stellv. Verwaltungsratsvorsitzender Werner Grimm  
Tel.: 06164/4795

#### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Reichelsheim:**

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr, Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

### **Gottesdienste und andere Veranstaltungen**

#### **Samstag, 25.02.**

18.30 Uhr Sonntagvorabendmesse (Brensbach)

#### **Sonntag, 26.02., 8. Sonntag im Jahreskreis**

08.00 Uhr Hl. Messe f. Leb. u. ++der Pfarrgruppe  
09.30 Uhr Jugendgottesdienst (Reichelsheim)  
Helau und Aalaf! Herzliche Einladung zu dem etwas ANDEREN Gottesdienst

#### **Dienstag, 28.02.**

09.00 Uhr Stiftungsmesse f. +Johann Roth zum Jahresgedächtnis

#### **Mittwoch, 01.03., Aschermittwoch**

08.30 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes (Reichelsheim)  
19.00 Uhr Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes (Brensbach)

#### **Donnerstags, 02.03.**

14.45 Uhr Rosenkranzgebet (Reichelsheim)

**Freitag, 04.03.**

18:30 Uhr Abendmesse, anschl. eucharistische Anbetung (Reichelsheim)

**Am 28. Februar ist das Pfarrbüro geschlossen.**

Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch

auf unserer Homepage. Oder abonnieren Sie

unseren kostenlosen Pfarrbrief

unter [www.bistum-mainz.de/reichelsheim](http://www.bistum-mainz.de/reichelsheim)

**Freie Christengemeinde Gersprenztal****Zitat der Woche:**

„Wenn wir erwachsen sind, meinen wir, dass es wichtiger ist, etwas über Gott zu wissen, als ihm zuzuhören.“

Mike Yaconelli (Amerik. Journalist u. Theologe, 1942 – 2003)

**Sonntag, 26.02.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst (Gemeindezentrum Brensbach, Ezyer Str. 5)

11:30 Uhr Kaffee- und Kuchen

**Freitag, 03.02.**

17:00 Uhr Royal Rangers(Christliche Pfadfinder für alle Kids & Teens von 6 - 17Jahren in Brensbach, Am Pfarracker)

20:00 Uhr Jugendkirche (Darmstädter Str. 45, Brensbach)

Sie sind herzlich willkommen!

**Weitere Auskünfte:**

Internet: [www.fcg-gersprenztal.de](http://www.fcg-gersprenztal.de)

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-807647

Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787

**Veranstaltungskalender****Freitag, 24.02.:**

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)

20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

20:15 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14

**Dienstag, 28.02.:**

10:00 Uhr Treffen der Krabbelgruppe für Kinder bis 2 Jahre im Krabbelraum, Rathaus-Seiteneingang

10:30-12 Uhr und 18-19 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

13:11 Uhr Fastnachtswanderung OWK, Treffpunkt Rathaus

**Mittwoch, 01.03.:**

15-17 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

18:00 Uhr Heringessen der Crumbacher Reisegruppe im Gasthaus Zur Linde

**Donnerstag, 02.03.:**

16:00 Uhr Stammtisch Schuljahrgang 35/36 in der Crumbacher Stuben (Fam. Heist)

**Freitag, 03.03.:**

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)

20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

20:15 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein im Clubraum, Rodensteiner Str. 14

**Vereine und Verbände****Schnittunterweisung an Hoch- und Halbstämmen beim Obst- und Gartenbauverein**

Der Baumschnitt gehört zu den wichtigsten Pflegemaßnahmen im Obstbau. Er ist bei allen Obstarten notwendig und beeinflusst in besonderer Weise das Wachstum und die Ertragsleistung. Unsere Obstgehölze als sogenannte „Kulturpflanzen“ benötigen, im Gegensatz zu „Wildgehölzen“, ein Minimum an Pflege. Ein lichter Kronenaufbau ist zugleich eine ganz wichtige Maßnahme des Pflanzenschutzes.

Der Obst- und Gartenbauverein Fränkisch-Crumbach bietet am „Hessischen Tag des Baumschnitts“ am **Samstag, dem 4. März 2017 um 10 Uhr** einen „Schnittkurs“ an Obsthoch- und Halbstämmen für Interessierte an. Die kostenfreie Schnittunterweisung wird von unseren bewährten Kräften Hartmut Helm und Wilhelm Steiger geleitet und findet im Schulgarten des Vereins (Almegärten) in Fränkisch-Crumbach statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger, Mitglieder und Freunde, die sich mit der Obstbaumpflege befassen oder befassen möchten, sind hierzu herzlich eingeladen.

**Schützenverein**

Unsere Luftpistolenmannschaft verlor Ihren Wettkampf bei den Sportschützen aus Hüttenthal mit 1312 : 1369 Ringen. Bester Schütze des Abends war Marcel Trinkaus mit 342 Ringen gefolgt von Jörg Bickelhaupt mit 340 Ringen, Uwe Kowarsch mit 311 Ringen und Peter Becker mit 316 Ringen. In der Abschlusstabelle belegt unsere Mannschaft mit 8 : 16 Punk-tenden 5. Tabellenplatz. Unser Schützenhaus ist Dienstag von 18.00 Uhr und Donnerstag von 19.00 Uhr zum Training geöffnet. Jugendliche ab 11 Jahren und Erwachsene die Interesse am Schießsport haben sind herzlich Willkommen. Außerdem ist zu dieser Zeit unsere Gaststätte geöffnet, Kickertische und Dartautomaten stehen zur Nutzung bereit. Über Ihrem Besuch freut sich der Schützenverein.

**Fußballstammtisch des EFC Eintrachtfans Gersprenztal**

Zu ihrem Stammtisch laden die Eintracht-Fans Gersprenztal am Freitag, 24. Februar, ab 20 Uhr ins Gasthaus „Zum Ochsen“ in Reichelsheim alle Mitglieder und Sympathisanten recht herzlich ein.

**Der Odenwaldklub informiert****Liebe Wanderfreundinnen, liebe Wanderfreunde,**

am Dienstag, dem 28.02.2017 findet unsere diesjährige Fastnachtswanderung statt. Diese beginnt 13:11 Uhr am Rathaus von Fränkisch-Crumbach und endet in Nonrod im Gasthaus „Rodenstein“.

Wanderer, die nicht gut zu Fuß sind, können mit dem PKW direkt zum Gasthof „Rodenstein“ fahren und sich ca. 14:30 Uhr dort einfinden. Wir hoffen auf gutes Wanderwetter und eine rege Beteiligung.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen!

*Die Wanderführer*

*Sepp Merita u. Joachim Fraas*

## Skatclub Rodenstein

Beim Preisskat am 17. Februar nahmen 18 Skatfreunde teil. Hierbei wurden fünf Geldpreise in einem Gesamtwert von 90,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

|    |                |                    |              |         |
|----|----------------|--------------------|--------------|---------|
| 1. | Otto Zimmer    | Fränkisch-Crumbach | 2.402 Punkte | 32,50 € |
| 2. | Adolf Amrhein  | Gadernheim         | 2.164 Punkte | 22,50 € |
| 3. | Jürgen Metzner | Fränkisch-Crumbach | 1.868 Punkte | 15,00 € |
| 4. | Margie Fodge   | Klein-Gumpen       | 1.739 Punkte | 10,00 € |
| 5. | Willi Wagner   | Fränkisch-Crumbach | 1.647 Punkte | 10,00 € |

Der nächste Preisskat findet am Freitag, den 24. Februar 2017 um 20.15 Uhr im Clubraum des Skatclubs in der Rodensteiner Straße 14 statt. **Schon jetzt möchten wir darauf aufmerksam machen, dass ab dem 1. Spieltag im März 2017 (3. März 2017) der Beginn der Skatabende auf 19.45 Uhr (Meldeabschluss ist dann um 19.40 Uhr!) geändert wird.** Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen. Weitere Ergebnisse vom Skatclub Rodenstein im Internet unter [www.skatclub-rodenstein.de](http://www.skatclub-rodenstein.de).

*Der Vorstand*

## Die Feuerwehr informiert!

### Alle brauchen die Feuerwehr!

### Die Feuerwehr braucht dich!



#### Hilfe leisten in der Not erfordert Persönlichkeit.

#### Deine Aufgabe.

Es sind nicht die Bequemsten, nicht die Langsamsten und nicht die Leisetreter,

die den Weg zur Feuerwehr finden. Die freiwillig einen Teil ihrer Zeit dafür aufbringen, anderen in Not zu helfen – auch mitten in der Nacht und bei jedem Wetter. Feuerwehrtätigkeit ist packend und weit mehr als Brände löschen: Vom Auffahrunfall bis hin zum Gefahrgutalarm – langweilig ist es in der Feuerwehr nicht.

#### Hier kannst Du über Dich hinaus wachsen.

#### Dein Mut.

Mut ist im Leben immer gut. Doch niemand erwartet von Dir, ein hohes Risiko für Gesundheit und Leben einzugehen. Dafür gibt es sichere Bestimmungen, die das regeln. Du erhältst regelmäßig eine fundierte Ausbildung in der Feuerweherschule des Landes. Wenn Du erst weißt, wo Deine Grenzen liegen, kannst auch Du im Einsatz ungeahnte Erfolgserlebnisse haben.

#### Darauf kannst Du Dich jeder Zeit hundertprozentig verlassen:

#### Deine Technik.

Die Technik in der Feuerwehr hat etwas Faszinierendes. Von Deinem Schutzanzug über das Atemgerät bis zum großen Drehleiter-Fahrzeug: Alles funktioniert ohne wenn und aber, ist amtlich geprüft, zuverlässig und tausendfach erprobt.

Das muss auch so sein, denn bei einem Einsatz muss jeder Handgriff sitzen. Die Sicherheit des Einzelnen steht bei der Feuerwehr schließlich ganz oben.

## Ich habe geholfen. Ein unbeschreiblich gutes Gefühl.

### Dein Moment.

Ein Leben gerettet zu haben – das erlebt man in der Feuerwehr nicht alle Tage.

Doch auch die vielen kleinen und größeren Erfolge beim helfen können beflügeln – ein tolles Gefühl. Es entschädigt vielfach für die Stunden der Bereitschaft, des Lernens und der vielen Übungen. Das ist der Augenblick, in dem Du weißt, warum Du Dich für den Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr entschieden hast.

### Haben wir dein Interesse geweckt?

#### Kontakt:

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr

Telefon: 06164/516792

E-Mail: [feuerwehr@fraenkisch-crumbach.de](mailto:feuerwehr@fraenkisch-crumbach.de)

#### Weitere Informationen unter:

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## LandFrauen

### Landfrauen bitten um Wollspenden und Mithilfe bei Aktion „Gewalt gegen Frauen“

Nächster Termin für Abgabe Wollspenden, für abholen Wolle und gemütliches beieinandersitzen und häkeln und stricken für die gute Sache ist am **Donnerstag 02.03.2017 um 14 Uhr im Cafe Ripper**, Erbacherstr., Fränkisch-Crumbach, Wir freuen uns wieder auf viele Frauen, die die Aktion unterstützen wollen.

Bei der Aktion **“Wir stricken unser Leben“** fertigt jede Teilnehmerin ein Quadrat in einer Größe von 50x50 cm an. Es kann gehäkelt oder gestrickt, die Wolle aus eigenem Fundus oder gespendet sein. Vier Quadrate werden zu einer Decke zusammengenäht und die Naht mit einem roten Faden durchgezogen. Dieser Faden symbolisiert den roten Faden, der unsere Gemeinschaft zusammen hält, die verschiedenen Vierecke, die Verschiedenartigkeit eines jeden Menschen und doch gibt es zusammengenäht ein buntes Ganzes. Die Aktion wird am 8. März zum Weltfrauentag im Rahmen einer gemeinsamen Veranstaltung im Odenwaldkreis vorgestellt und die Präsentation und der Verkauf der fertig gestellten Decken ist für den Sommer 2018 geplant. Mit dem Erlös soll das Frauenhaus und Frauenspezifische Projekte unterstützt werden. Bis dahin wollen wir als Landfrauenverein schon einige Quadrate gehäkelt oder gestrickt haben um diese dann dort zusammen zu nähen. Ein Beispiel, wie das aussehen kann, wird bei jedem Treffen gezeigt. **Wer hat Lust zu Häkeln oder Stricken? Wer möchte einfach nur Wolle abgeben, da er selbst nicht mehr häkeln oder stricken kann? Wer unterstützt uns in geselliger Runde?** Weitere Termine werden unter allen Teilnehmern abgesprochen und immer wieder über das Ortsblatt veröffentlicht. Wenn es diesmal nicht passt, passt es ihnen vielleicht beim nächsten Termin. Alles ist möglich.

Wir freuen uns auf viel Unterstützung aus der Gemeinde Fränkisch-Crumbach und laden alle Frauen herzlich dazu ein. Übrigens, auch Kinder ab 6 Jahre und Jugendliche können daran teilnehmen.

Sollten Sie Fragen dazu haben, rufen Sie uns einfach an.

Tel. 06164-503601 Manuela Weidmann, Vorsitzende Landfrauenverein Fränkisch-Crumbach



Mit Gefühl selbst gestalten.

Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Wer fährt die schnellste Runde im LIMPARK  
auf der Kartbahn Limburg?



# EINLADUNG

**zum Clubausflug mit Indoor-Kartrennen**  
**am Samstag, 11.03.2017 um 15:00 Uhr,**  
**Elzer Straße 2-4, 65556 Limburg Staffel**

- ↳ Lauf zur MSC-Clubmeisterschaft 2017\*
- ↳ Qualifikationsrunden für die Rennläufe mit bis zu 10 Karts
- ↳ Permanente Computer-Zeitkontrolle
- ↳ Die schnellste Runde im Training oder Rennen ergibt die Platzierung
- ↳ Siegerehrung mit Sachpreisen für die Erstplatzierten
- ↳ Jugend- und Erwachsenenwertung (begrenzte Teilnehmerzahl)
- ↳ ACHTUNG → Jugendliche ab 11 Jahren dürfen fahren mit einer DMSB-Jugendlizenz!

Auf einer spektakulären Kartstrecke können wieder heiße Duelle auf insgesamt 1000m Streckenlänge ausfahren werden. Dabei geht es durch zwei Hallen mit unterschiedlichen Asphaltarten. Für garantiert Fahrspaß kommen Karts des Modells Sodi GT5 mit 6,5 PS zum Einsatz.

Wir fahren gemeinsam mit einem Bus. Abfahrt ist um 13:30 Uhr am Rathaus in Fränkisch-Crumbach.

Das Startgeld für 10min Training und 20min Rennen beträgt:

**EURO 35,00,- (\*\*)**

und ist bei der Anmeldung zu entrichten. Die Kosten für die Busfahrt nach Limburg übernimmt der MSC Roderstein. Zuschauer sind herzlich willkommen!

Zum Abschluss küren wir die Sieger des Tages und lassen den Abend in gemütlicher Runde ausklingen.

\* Die Teilnehmer müssen von Anfang bis Ende an der Veranstaltung teilnehmen (Training und Rennen), um gewertet zu werden.

\*\* evtl. Zuschüsse für das Leihen von Stummkäben

## Zeit- und Ablaufplan

### Clubausflug zum Indoorkart-Rennen am 11. März 2017

|               |   |
|---------------|---|
| 13:30 Uhr     | Abfahrt – Treffpunkt: Rathaus in Fränkisch-Crumbach |
| 15:00 Uhr     | Ankunft LIMPARK, Limburg                            |
| 15:30 Uhr     | Qualifikation und Rennen Gruppe 1                   |
| 16:00 Uhr     | Qualifikation und Rennen Gruppe 2                   |
| 16:30 Uhr     | (Qualifikation und Rennen Gruppe 3)                 |
| 18:00 Uhr     | Abendessen und Siegerehrung                         |
| ca. 20:00 Uhr | Antritt der Heimfahrt nach Fränkisch-Crumbach       |
| 21:30 Uhr     | Ankunft   |

-----  
(bitte hier abtrennen)

### Anmeldeschluss: 05.03.2017

Sebastian Keller  
Forsthausstr. 15  
64832 Babenhausen  
Tel. 06073-6407017 / 0174-3632694 (← Änderung beachten!)  
E-mail: sebastian.keller65@gmx.de

Geb. Datum: .....

Vorname: ..... Name: .....

Ich melde mich verbindlich für das Kart-Rennen mit ..... Personen an.  
Preis 35,00 €/Person.  
(Buchungen nur mit Bezahlung verbindlich!)

Ich melde mich für den Clubausflug, ohne Teilnahme am Kart-Rennen, mit ..... Personen an.

Ort, Datum

.....  
Unterschrift

## Heringessen bei der Reisegruppe

Am Anfang des neuen Jahres trifft sich die Crumbacher Reisegruppe zu ihrem traditionellen Heringessen am Aschermittwoch, dem 01. März 2017, ab 18.00 Uhr in der Gaststätte „Die Linde“ Familie Horn.

Zu dieser gemütlichen Runde laden wir alle Reisefreunde mit Anhang herzlich ein. Alternativ kann auch nach der Abendkarte gespeist werden. Wir freuen uns wieder über einen guten Besuch -neue Reisefreunde sind immer herzlich willkommen- und bitten um kurze Anmeldung bei Werner Rauth, Telefon 06164-2495.

Ferner informieren wir über weitere Aktivitäten in diesem Jahr: Grillabend im Biergarten der Gaststätte „Die Linde“ 07. Juli 2017.

37. Mehrtagesfahrt vom 28. September bis 03. Oktober 2017 –sechs Tage- in den „Hohen Norden“. Nordfriesland mit einem Top-Programm zwischen Nord- und Ostsee mit dem Klassiker, Kopenhagen/Dänemark. Anmeldeschluss ist der 15. März 2017. In Vorbereitung noch einige besondere Tagesfahrten.

## HSG Rodenstein - Handball

### 18.02.2017 Weibliche C-Jugend - zu statisch gegen die JSJG Wallstadt

Im letzten Heimspiel der Saison 2016/ 17 standen zwei der drei bisher treffsichersten Torschützinnen verletzungsbedingt erneut nicht zur Verfügung, das letzte Spiel vorher wurde „verschenkt“ (weil mangels Spielerinnen nicht angetreten werden konnte) und nachdem heute zunächst der Hallenschlüssel verschollen war und auch noch mehrere Kids mit einer ganz dicken Verspätung eintrafen, dadurch das Aufwärmprogramm nicht normal verlaufen konnte, zwei der Rodensteiner Mädels wegen einer Erkältung nicht voll trainieren konnten in dieser Woche, dachte man, jetzt muss es aber mit dem Anpfiff des Spiels endlich vorwärts ins Positive gehen. Zwei Kids, die eigentlich schon in der B-Jugend spielen, jedoch vom Alter her noch in der C spielen dürfen, halfen dankenswerter Weise für die verletzten C-Jugendlichen aus. Die dritte Spielerin, die heute aushelfen wollte, wurde leider von der Grippe welle außer Gefecht gesetzt.

Wie es auch ist, wenn es läuft, dann ist es auch manchmal so, wenn es nicht läuft. Das Spiel verlief entsprechend.

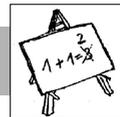
Die Rodensteinerinnen spielten im Angriff zu statisch, konnten die gut stehende Defensive aus Groß- und Kleinwallstadt quantitativ und qualitativ zu wenig unter Druck bringen. Wenn man aus der Bewegung heraus kam, wurde es gefährlich und mündete nahezu immer in einem Tor oder einem Siebenmeter. Ganze zehn Siebenmeter wurden Rodenstein berechtigter Weise zugesprochen; daraus ergaben sich jedoch nur fünf Tore. Leider war die Bewegung in der Offensive über weite Strecken des Spiels Mangelware und hinzu kamen technische Fehler. Schritte, „Zweimal“, Ballnichtfangen... diese Dinge kamen in diesem Spiel, nicht zum ersten Mal, zu oft vor. Leider wurden heute auch von den Spielerinnen solche technischen Unzulänglichkeiten produziert bei denen man das gemessen an ihrem „Handballalter“ und Selbstverständnis nicht mehr erwarten darf. 6-7 einfache technische Fehler dürfen einer einzelnen erfahrenen Spielerin dieser Altersgruppe in einem einzigen Spiel nicht passieren. Wenn doch, wird das in aller Regel von der gegnerischen Mannschaft in Form von Toren bestraft.

In der Defensive gab es massive Unterschiede in den Rodensteiner Reihen. Einige Spielerinnen verteidigten gut bis sehr gut. Vereinzelt waren die Positionen in der Defensive aber nur ein Körper, der zwar physisch anwesend war – aber nicht an der richtigen Stelle oder ohne aktiv einzugreifen, wenn des Gegners Angriff rollte.

Halbzeit 9:14. Endergebnis 16:30. Fazit: Ein auch in der Höhe verdienter Sieg für die Wällschder Mädels, die sich über das ganze Spiel hinweg keine nennenswerten Schwächen leisteten. Anders als im Hinspiel, das in Großwallstadt mit 33:30 für Rodenstein entschieden worden war, durften dieses Mal die Kids aus Bayern feiern.



Es spielten: Maja (Tor), Juline (1), Nele (4/1), Lara, Taira-Anastacia (2), Carina, Marcia, Franziska (Tor), Samantha, Luna (9/4).



## Schulnachrichten

### Anmeldung der Schulanfänger 2018/2019

Die Anmeldung der Schulanfänger findet in der Zeit von **14.03.-28.03.2017** im Sekretariat der Rodensteinschule in Fränkisch-Crumbach statt (die genauen Uhrzeiten wurden den Eltern der schulpflichtigen Kinder schriftlich mitgeteilt).

Die Eltern sollen an diesem Tag ihr Kind in der Schule vorstellen und die Geburtsurkunde / oder das Stammbuch mitbringen.

**Schulpflichtig** sind alle Kinder, die in der Zeit von **02.07.2011 bis einschließlich 01.07.2012** geboren sind.

**Kinder**, die in der **Zeit ab dem 02.07.2012** geboren sind, können auf Antrag der Eltern in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderliche Reife besitzen.

Eltern der Kannschüler melden sich bitte bis zum 02.03.2017 telefonisch im Sekretariat bei Frau Gensel (Tel.: 06164-1594).

gez.

St. Hellmich, Schulleitung

### Zentrale Gedenkstunde für die Opfer des Nationalsozialismus

#### GAZ-Lehrer Dirk Strohmerger als Hauptredner

In diesem Jahr fand die zentrale landesweite Gedenkveranstaltung an die Opfer des Nationalsozialismus nicht im Hessischen Landtag, sondern in Höchst im Odenwald statt. Am 27. Januar 2017 begrüßte der Präsident des Hessischen Städte- und Gemeindebundes, Bürgermeister Harald Semler, ca. 90 Gäste aus Politik, Gesellschaft und Religion. Der Hessische Ministerpräsident Volker Bouffier überbrachte das Grußwort der Landesregierung. Die Gedenkrede hielt Dirk Strohmerger von der Georg-August-Zinn-Schule in Reichelsheim im Odenwald. Das Erinnern an den Tag der Befreiung des KZ Auschwitz geht auf die Initiative des Bundespräsidenten Roman Herzog zurück. In diesem Jahr wurde Dirk Strohmerger, Lehrer an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim, eingeladen, die Gedenkrede zu halten, da er zum Thema Nationalsozialismus auf dem

Land promoviert hat und dafür mit dem Wissenschaftspreis Hessische Geschichte und Landeskunde 2016 ausgezeichnet wurde. In einer beeindruckenden Rede zeigte er am Beispiel des Odenwaldes die Zusammenhänge zwischen den Unterdrückungsmechanismen der NS-Diktatur im ländlichen Raum und dem Tag der Befreiung des KZ Auschwitz auf. Landtagspräsident Norbert Kartmann betonte in seinem Schlusswort, dass diese Veranstaltung deutlich gemacht habe, wie wichtig und richtig die Entscheidung war, die zentrale Gedenkveranstaltung alle zwei Jahre in einem Landkreis stattfinden zu lassen.

*Dirk Strohmenger*

## **Hervorragende Ergebnisse beim Mathematikwettbewerb an der Albert-Einstein-Schule in Groß-Bieberau**

Der landesweite, verpflichtende Mathematikwettbewerb wird zeitgleich in einer Doppelstunde in ganz Hessen geschrieben. „Er bietet neben einem Wettbewerbsgedanken auch den Vergleich der Leistungsfähigkeit innerhalb einer Lerngruppe an. Auch soll er Spaß und Interesse am Mathematikunterricht fördern. In der 1. Runde am 01.12.16 haben sich 131 Schülerinnen und Schüler aus dem Haupt-, Real- und Gymnasialzweig der Albert-Einstein-Schule den Aufgaben gestellt und somit ihre Vergleichsarbeit im Jahrgang 8 absolviert“ erläutert Direktorin Petra Leutloff.

In der zweiten und dritten Runde treten dann Schülerinnen und Schüler aus ganz Hessen mit herausragenden mathematischen Kompetenzen an, um die Kreis- und Landessiegerinnen und -sieger zu ermitteln.



*Die stolzen Sieger des Mathematikwettbewerbs (von links nach rechts): Martina Meyer-Almes (kommissarische Schulleiterin), Lea Juchnowitsch, Nico Keil, Ronja Zimmermann, Julian Meister, Anna Hofmeister, Adamo Dingeldein, Petra Leutloff (stellvertretende Schulleiterin)*

*Auf dem Bild fehlt Janeck Bersch.*

Die Schülerin Ronja Zimmermann aus der achten Gymnasialklasse der Albert-Einstein-Schule in Groß-Bieberau war die Beste in ihrer Gruppe beim Mathe-matikwettbewerb und wird somit beim Kreisentscheid um weitere Punkte rechnen. In der Gruppe A haben neben Ronja auch Adamo Dingeldein und Julian Meister sehr gut abgeschnitten und sind somit ebenfalls eine Runde weiter.

In der Gruppe B hat Nico Keil hervorragende Leistungen gezeigt. Zusammen mit der guten Rechnerin Lea Juchnowitsch werden sie beim Kreisentscheid für die Realschule an den Start gehen.

Bei den Hauptschülern hat Janeck Bersch eine sehr gute Arbeit abgeliefert und wird nun ebenfalls bei der nächsten Runde des Wettbewerbs antreten.

Den Schulsiegern wurden nun die Urkunden von der kommissarischen Schulleiterin Martina Meyer-Almes und der stellvertretenden Schulleiterin Petra Leutloff überreicht.

Die Schulsieger freuen sich darauf, ihre Schule beim nächst höheren Wettbewerb vertreten zu dürfen, der am 08.03.17 ausgetragen wird.



## **Sonstige Mitteilungen**

### **Spiel, Spaß und Betreuung für Kinder**

**- Austausch, Entlastung und Informationen für Eltern-Angebote der Mary Anne Kübel Stiftung in 2017 -**



*Impressionen von unserem Babytreff*

Die Angebote der Mary Anne Kübel Stiftung richten sich an werdende Eltern und Familien mit Klein- und Geschwisterkindern, ein regelmäßiges und bewährtes Wochenprogramm wird schon seit über 20 Jahren in Reichelsheim angeboten. Hierzu gehören Babymassagekurse, PEKiP-Gruppen, ein offener Baby-Treff, sowie seit einigen Jahren die Bambini-Kinderkrippe und kostenfreie, vertrauliche Beratungsangebote im Haus.

Für das noch junge Jahr 2017 stehen einige weitere Veranstaltungstermine bereits fest:

Am Samstag, 18. März, findet ein 1. Hilfe am Baby und Kleinkind Kurs mit den Johannitern Dieburg statt. Dieser Kurs wird auch am 18. November angeboten.

Am 29. März gibt es einen Seminarabend rund um das Thema Rauschgift mit einem hochkompetenten Referenten, der sich seit mehr als 20 Jahren beruflich mit Straftätern, Konsumenten und deren Familien beschäftigt.

Am 20. April trifft sich der „Bücherclub“ für Vorschulkinder zum ersten Mal. Hier wird es spannende und lustige Geschichten von Astrid Lindgren und Co. geben, es wird vorgelesen, erzählt und gemalt.

Am 25. April startet eine neue Waldgruppe für Eltern und Kinder ab ca. 15 Monaten unter dem Motto „Den Wald mit allen Sinnen entdecken“.

Am Samstag den 6. Mai gibt es ein großes Familienfest mit dem Odenwälder Spielmobil, professionellem Kinderschminken und Speis und Trank auf dem Vorplatz der Reichenberghalle.

Weitere Infos finden Interessierte unter [mak-stiftung.de](http://mak-stiftung.de) oder unter 06164-54702

### **Im Notfall richtig handeln**

#### **Erste Hilfe an Babys und Kleinkindern**

Wie reagiere ich schnell und kompetent, wenn plötzlich ein Notfall eintritt, mein Kind sich verbrüht, die Finger in der Autotür quetscht oder gar stürzt und bewusstlos ist? Wo rufe ich am schnellsten Hilfe und was kann ich tun, bis die Helfer eintreffen? Antworten auf diese und andere Fragen finden Eltern, Großeltern und alle Interessierten in einem Erste Hilfe Kurs speziell für Kinder und Säuglinge. Die Johanniter Unfallhilfe Dieburg informiert über Gefahrenquellen für Babys und Kleinkinder und die TeilnehmerInnen werden in Hilfsmaßnahmen eingewiesen. Das Anlegen von Verbänden wird geübt, eine Beatmungspuppe ist auch mit im Gepäck der Ausbilder.

Der Kurs findet am Samstag, 18. März von 9.00 – 16.45 Uhr in den Räumen der Mary Anne Kübel Stiftung, Alter Weg 18 in Reichelsheim statt.

Die Kosten betragen 40€ pro Person und 60€ pro Paar.

Anmeldungen sind ab sofort möglich unter 06164-54702 oder info@mak-stiftung.de

Impressum

# Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels, Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**„Wenn mir bloß jemand bei den Formalitäten helfen würde!“**

**WIR UNTERSTÜTZEN SIE BEI DER BEHÖRDENKORRESPONDENZ.**

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

**Schnellbäcker** BESTATTUNGEN

Tel. 06161-409

www.bestattungen-schnellbaecher.de

Abschied mit Würde und Herz in Brensbach und Umgebung

## Herzlichen Dank

- für jedes stille Gebet
- für alle Zeichen der Verbundenheit
- für jede einfühlsame Umarmung
- für jeden stillen Händedruck
- für alle persönlichen Worte und Briefe
- für Blumen, Kränze und Spenden

**Wilhelm Scholl**  
† 21.1.2017

Danke sagen wir allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben. Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Worch; Heinz Peter Kaffenberger für den ehrennden Nachruf.

In liebevoller Erinnerung  
**Marianne Scholl**  
und die ganze Familie

Fränkisch-Crumbach, im Februar 2017

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

**Jetzt als ePaper lesen**

Jetzt blätterbar auf Ihrem PC, Laptop, Tablet oder Smartphone.

Lesen sie gleich los:  
[epaper.wittich.de/2177](http://epaper.wittich.de/2177)

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Winterliche Ruhe im Schwarzwald...

**\* 10 % Rabatt auf die Wochenpauschale HP**

### Die kleine Auszeit

**ab 5. Februar ...**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein  
1x Obststeller

**2 Nächte** p.P. ab **163,-€**

**3 Nächte** p.P. ab **205,-€**

### Wochenpauschale

7 Übernachtungen mit HP  
1x festliches 6-Gang-Menü  
**7 Nächte ab 393,- € abzgl. 10 % = 353,70 €**

\* Zeitraum 5. Februar bis 9. April 2017

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Wir freuen uns auf Sie!

**Anzeigenservice wird bei uns ganz GROSS geschrieben!**

# KOFLER

**Reisen Omnibusbetrieb & Reisebüro Kofler**  
 Stockwiesenstraße 31  
 64739 Höchst / Hummetroth l. Odw.  
 Telefon (06163) 93 45 -0 • Fax (06163) 93 45 -20

Kofler-Reisen ist ein mittelständisches Unternehmen, das seit über 50 Jahren erfolgreich qualifizierte Busfahrten im Reise- und Liniensektor durchführt.

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir als Aushilfe einen zuverlässigen BUSFAHRER (m/w)**

Sie sind versiert im sicheren Fahren von hochwertigen Linien- und Reisebussen und haben Freude im höflichen Umgang mit Menschen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an die oben genannte Adresse.

Internet: www.koflerreisen.de E-Mail: info@koflerreisen.de

Anzeige

## BIBEL AUSSTELLUNG

03. MÄRZ - 13. MÄRZ 2017

**Freitag, 03. März 2017 - 19 Uhr**  
 Andreas Steinmeister  
 JESUS - WIE BEGEGNE ICH IHM?

**Samstag, 04. März 2017 - 19 Uhr**  
 Thomas Ebenold  
 DIE BIBEL KENNEN UND LEBEN

**Sonntag, 05. März 2017 - 16 Uhr**  
 Dr. med. Eduard Freitag  
 BIBEL & WISSENSCHAFT EIN WIDERSPRUCH?

**Dienstag, 07. März 2017 - 19 Uhr**  
 Dr. Roger Liebl  
 DER BEWEIS FÜR DIE GLAUBWÜRDIGKEIT DER BIBEL

**Donnerstag, 09. März 2017 - 19 Uhr**  
 Dipl.-Inform. Viktor Hassenrath  
 WAS KANN MAN ÜBER GOTT WISSEN? IST GLAUBE REINE SPEKULATION?

**Freitag, 10. März 2017 - 19 Uhr**  
 Alexander Schick  
 JESUS, QUMRAN, GOOGLE UND DIE WAHRE BEDEUTUNG DER SCHRIFFTROLLEN VOM TOTEN MEER - GIBT ES (K)EINE VERSCHLUSSSACHE JESUS?

**Samstag, 11. März 2017 - 19 Uhr**  
 Prof. Dr. Jacob Thiessen  
 WARUM DIE GANZE BIBEL FÜR MICH VERTRAUENSWÜRDIG IST

**Sonntag, 13. März 2017 - 16 Uhr**  
 Johannes Siemens  
 DER MENSCH IM LICHT DER BIBEL

[WWW.BIBEL AUSSTELLUNG-MICHELSTADT.DE](http://WWW.BIBEL AUSSTELLUNG-MICHELSTADT.DE)



## Weltverbesserer

Sie für Ihr Patenkind.  
 Ihr Patenkind für seine Welt.  
 Eine Patenschaft bewegt.  
 Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**  
 (9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
 ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDER NOT HILFE**

[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

## SCHULRANZENPARTY

Am Samstag, 4. März 2017, 11-18 Uhr  
 Power by G. F. Eichenhofer  
 Erbach • Bierhalle/Wiesenmarktgelände

### Ästhetische Medizin

Ärztliche Privatpraxis für nicht-operative Ästhetik und Anti-Aging  
 WELLmed-STUDIO Breuberg

- NEU Ultraschall-HIFU-Lifting
- Botox®, Hyaluron-Filler, Fadenlifting
- PRP-Eigenblut-Lifting, PRP-Haar
- Fettwegspritze, HCG-Hollywood-Diät

Dr. med. Wolfgang Eidracher  
 Besuchen Sie meine Homepage:  
[www.wellmed-studio.de](http://www.wellmed-studio.de)  
 Tel. 06165/912021

### Holzland Seibert

lädt ein zum  
**Schausonntag am 05.03. von 13:00 bis 17:00 Uhr**

Gratis Kaffee und Kuchen garantieren entspanntes und stressfreies Ansehen, Inspirieren und Aussuchen.

Kontakt: Tel. 06062-956180 oder [www.holzland-seibert.de](http://www.holzland-seibert.de)

Großer Geschmack zum kleinen Preis.



## Unsere TOP Angebote

vom 27.02.2017 bis 04.03.2017

**Gulasch vom Rind und Schwein, gemischt**  
 Herzhaft und gut. 1 kg **8,99 €**

**Kasseler vom Schweinerücken**  
 Goldgelb geräuchert, herzhaft im Geschmack. 1 kg **9,50 €**

**Grobe Bauernbratwurst**  
 Warum nicht mal die? Für Pfanne oder Grill. 100 g **0,85 €**

**Fleischkäseaufschnitt in großer Vielfalt**  
 Hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. 100 g **0,89 €**

**Deftig geräucherte Mettenden**  
 Der deftige Rohesser für zwischendurch. Stück **1,00 €**

**Aromatischer Bauernkochschinken**  
 Der mit dem kleinen Fettrand. 100 g **1,09 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
 Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

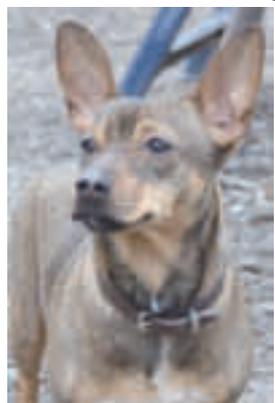
Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
 Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)

DE HE-10145 EG

Anzeige

## Tiere der Woche

### BODO



Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für BODO.

Abgabehund BODO ist ein winziger Dackel-Mix mit unglaublich langen Ohren, der im Juli 2015 geboren ist. Der süße Kerl zeigt sich auf der Pflegestelle als völlig unkomplizierter, kleiner Hund, der stubenrein ist, super im Auto mitfährt und sich mit den Katzen und anderen Hunden gut verträgt. BODO ist gut erzogen, geht gerne spazieren und liebt es mit seinen Menschen zu schmuse. Mit Fremden zeigt sich BODO erst ein bisschen scheu, kann sich aber ganz schnell anschließen, wenn er verstanden hat, dass nichts Unangenehmes passiert. Laute Hektik und Stress im Haushalt findet BODO nicht so gut, da zieht er sich zurück, deshalb sollten Kinder schon ein wenig älter sein.

Wenn Sie BODO einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an die Pflegestelle M.Schließ und S.Elzer unter 0160-6372048; E-Mail: [blackangel@t-online.de](mailto:blackangel@t-online.de) oder das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.



**Heu Hd. Ballen** zu verkaufen. Ernte 2016, Hanglage Südhang, ohne Regen, auch kleine Mengen, Preis VHB. Tel. 06062 1286

**Wohnung zu vermieten**, 110 qm, 2 große Zimmer, 2 kleine Zimmer, 1 gr. Küche, mit Rasen in Sandbach. 600,- € kalt + NK. Tel. 0152 22585071

**Bad König, 1A-Wohnlage** im Stadtzentrum, 3 Zimmer, Küche, Bad, Flur, Keller, Stellplatz, 80 qm, Kaltmiete 550,- € + 150,- € NK, 2 MM Kautions. Tel. 06063 1501

**Wohn.-Esszimmer, Eiche/Maron Wohnwand**, 4-tgl., Vitrine, Bar, Medienfach, 3,50 x 2,25 x 0,55, 120,- €, Sideboard, 2,00 x 0,77 x 0,40 mit Vitrine, 1,00 x 1,40, 90,- €, auch ohne Vitrine verwendbar, ovaler Tisch, 1,30 x 1,00, Einlegeplatte 1,00, 70,- €. Tel. 06062 1878

**Suche Reitbeteiligung in Würzburg** auf liebevollem, geländesicherem Pferd. Tel. 0151 41825266

**Flexibler Allround-Handwerker für** Haus und Hof gesucht, Beerfelden. Tel. 06068 9411449

**Airlenbach-Beerfelden: Baugrundstück 2.500 qm**, sehr schön gelegen zu verkaufen. Tel. 0170 7560109

**Dringend, junge Frau** sucht im Zuge ihrer Ausbildung kleine Wohnung in Erbach oder Michelstadt bis 250,- € kalt. Tel. 0174 7106265

**Brombachtal: Rauhaardackel, kleiner** Herzensbrecher, 3 J., liebenswert u. stubenrein, sucht für Urlaube nette Menschen, die ihn zu sich nehmen. Gerne auch im Austausch mit Ihrem Hund. Tel. 0176 50141221

**Suche Musikinstrumente in** alle Richtungen. Tel. 0177 7384779 oder 06062 9195787

**Fernseher 81 cm**, 3 Receiver 160,- €, Vertikutiergerät 30,- €, LED-Pendelleuchte neu 12,- €, 2 Schreibmaschi., Röhrenradio, VHB. Tel. 06162 4718

# Werksverkauf CHB

Unsere  
Wochen

der etwas andere Laden  
in Wersau  
Fleischgroßhandel C-H-Böck  
Kreuzstraße 15, 64395 Wersau  
www.c-h-böck.de

Angebote vom 02.03. bis 11.03.2017

**mild geräucherte Fleischwürstchen**  
einfach mal nur reinbeißen kg 5,99 €

**herzhaftes Vesperfrühstück**  
gekochte Mettwurst im Geleemantel kg 7,99 €

**zarte Filetköpfe**  
Natur oder mariniert kg 4,99 €

**Rinderbeinscheibe**  
für die kräftige Fleischbrühe, ein Genuss im Frühling kg 5,99 €

**Böhmischer Schweinebraten**  
gefüllt mit Semmelknödelteig  
dazu empfehlen wir eine deftige Zwiebel-Specksauce und Sauerkraut kg 5,99 €

**hausgemachtes „ZAZIKI“** kg 5,99 €

**Pfannen Gyros**  
vom Schwein, küchenfertig zubereitet kg 6,90 €

**Sauerbraten** aus den besten Stücken vom Rind  
in würziger Marinade nach Großmutter Art eingelegt kg 8,76 €

**flexibler Mitarbeiter mit Führerschein Klasse 3**

**zur Aushilfe gesucht! Tel.: 0171/5012387**

Ladenöffnungszeiten: Donnerstag von 15<sup>00</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr

Freitag von 8<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr, Samstag von 8<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr

**Bestellhotline unter: 06161/807594**

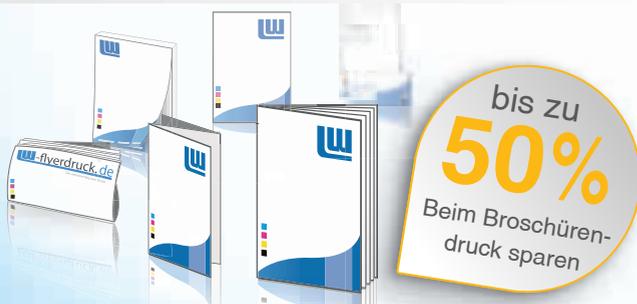
**Gutes muß nicht teuer sein**

Bei  
uns werben Sie  
richtig!

www.wittich.de

## LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit  
den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

Wir drucken mehr als nur Flyer:

Aufkleber, Briefpapier, Briefumschläge, Stempel, Blöcke, Kalender, SD-Sätze, Schreibtischunterlagen, Plakate, Poster, Leinwände, u.v.m.

**Individuelle Stückzahlen erhältlich!**  
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!

www.lw-flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

09191 7232-88

Artgerechte Ernährung für Hunde und Katzen



**Hunde- und Katzennahrung  
sowie BARF-Frostfleisch  
online kaufen:**

**www.odewaelder-futtershop.de**

**Odenwälder  
Futtershop**

**Alles für Hunde und Katzen**

Danziger Straße 2 (Nähe REWE) - 64732 Bad König

☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert

Mo, Di u. Fr 12-19 Uhr, Mi 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr

**www.odewaelder-futtershop.de**



## Eigenständigkeit bis ins hohe Alter

### Professionelle Berater unterstützen bei der Entscheidung

(iPr). Das eigene Zuhause ist unsere Wohlfühloase und unser Rückzugsort, daher möchten viele natürlich möglichst lange in den eigenen vier Wänden bleiben.

Wenn jedoch alters- oder verletzungsbedingt die Bewegungsfreiheit eingeschränkt ist, sind womöglich ganze Wohnbereiche für Betroffene nicht mehr zugänglich. Doch für Betroffene gibt es eine gute Nachricht: Seit 2015 das erste Pflegestärkungsgesetz in Kraft getreten ist, haben rund 2,5 Millionen Pflegebedürftige in Deutschland Anspruch auf deutlich höhere Leistungen, unter anderem im Bereich der wohnumfeldverbessernden Maßnahmen. Darunter fällt auch der Einbau eines Treppenlifts, der somit Barrieren abbaut (Infos dazu: [www.handicare-treppenlifte.de](http://www.handicare-treppenlifte.de)).

Wichtig ist jedoch, dass ein Modell gewählt wird, das den persönlichen Ansprüchen genügt. Daher sollte sich jeder vor der Anschaffung von einem Fachmann beraten lassen. Der Fachhandel bietet zudem die Möglichkeit, Treppenlifte auszuprobieren. Bevor es zum Kauf kommt, verschafft sich zudem ein qualifizierter Berater ein genaues Bild der jeweiligen Wohnsituation, denn im Fokus stehen immer individuelle Lösungen, die auf die Bedürfnisse der Bewohner zugeschnitten sind.





Ambulanter Pflegedienst

## Heilmann

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann  
Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth  
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928  
E-Mail: [mail@pflagedienst-heilmann.de](mailto:mail@pflagedienst-heilmann.de)  
Internet: [www.pflagedienst-heilmann.de](http://www.pflagedienst-heilmann.de)

Wir kommen gerne zu Ihnen.

☎ (06164) 1238

### Ambulante Pflege

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

### Betreuung zu Hause

- Stundenweise Betreuung

**Pflegeteam Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt



Telefon 06061-703845 • [www.pflegeteam-wolf.de](http://www.pflegeteam-wolf.de)

### Tagespflege

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice (Rollstuhl, Mobil)
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

### Pflegeberatung

- Beratung pflegender Angehörige

**Tagespflege Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebraucht Möbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

**Odenwälder Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung,  
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
 Totholzentsorgung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
 im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**

Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21**

**GLEITSICHTSTUDIE 2017**  
**Optik Hallmann**  
www.optik-hallmann-brille.de

**WERDEN SIE TESTSEHER**  
 für das neue Gleitsichtglas – Made in Germany

**JETZT HIER ANMELDEN!**

**PREMIUM GLEITSICHTBRILLE**  
 mit 690,-  
**€249,-**  
NEU! OHNE VORANZAHL!

**Kostenlos unter 0800-412 8000**  
www.optik-hallmann-brille.de

**DIE WELTNEUHEIT!**  
 Das fast unsichtbare digitale Hörgerät.  
 Jetzt kostenlos testen & zum Nulltarif\* bestellen.

**64732 Bad König, Bahnhofstr. 2, Tel. 06063-9517171**  
**64720 Michelstadt, Braunstr. 15, Tel. 06061-7051926**  
**64823 Groß-Umstadt, Carlo-Mierendorff Str. 8, Tel. 06078-9673190**  
Optik Hallmann GmbH | StraÙe Straße 8 | 14317 Pflanzberg

**Probleme mit Glücksspielsucht?**  
 Spielsucht-Soforthilfe-Forum  
**Anonyme Anlaufstelle**  
**für Betroffene und Angehörige**

**www.spielsucht-soforthilfe.de**

**! Sei auch Du herzlichst willkommen !**

**RAMSAUER**  
 Reisen  
 Breuberg/Rai-Breitenbach  
 Tel. (06165) 1267 u. 3303  
 www.ramsauer-reisen.de

25.03.17 **DIE SCHLAGERNACHT DES JAHRES**  
 Mannheim ... Sitzpl. Kat. 1 **110,- € Stehpl. 80,- €**

30.03.-02.04.17 **SAISON-ERÖFFNUNGS-REISE AN DEN COMER SEE**  
 mit Mailand inkl. 3x HP, Reiseleitung Mailand u. Comer See Rundfahrt, Reisegutscheinverlosung im DZ **375,- €**

17.04.17 **WILHELMA STUTTGART** Kinderpreise bitte anfragen  
 ...Erw. **41,50 €**

22.04.17 **DAS GROSSE SCHLAGERFEST - DIE PARTY DES JAHRES**  
 mit Florian Silbereisen Sitzpl. Kat. 1 **106,- €**

28.04.-01.05.17 Frühlingstage am schönen **Bodensee**  
 3x ÜF/1x Abendessen u. Programm ... im DZ **335,- €**

05.-07.05.17 **MÜNCHEN** mit Gelegenheit zum **BUNDESLIGA-SPIEL FCB/SV 98**  
 Ticketpreise bitte Anfragen! Inkl. 2xÜF, Stadtrundfahrt, Bavaria-Filmstudios ... im DZ **230,- €**

15.06.17 **PETER MAFFAY** Hessentag/Rüsselsheim  
 .Sitzpl. Kat. 1 98,- / Stehpl. Front of Stage **108,- €**

25.-27.08.17 **ANDREAS GABALIER** Mountain Open Air **Schladming**  
 mit Programm u. Stehplatzkarte Zone 2 im DZ **290,- €**

04.11.17 Schlager-Duo **FANTASY** Frankfurt/Jahrhunderthalle  
 ...Kat.1 **91,- €**

**weitere Fahrten auf www.ramsauer-reisen.de**

**SCHMITT** **Wir vermitteln Werte.**  
 IMMOBILIEN

**Gewerbebeanwesen**  
**als Kapitalanlage**

Lagerhallen, Produktionsräume,  
 Büros, Garagenanlage  
 15.000 m² Grundstück  
 ca. 3.000 m² Hallen  
 ca. 460 m² Büroräume  
 hervorragender Gesamtzustand

Kaltmiete jährlich:  
**€ 135.500,-**

Kaufpreis:  
**€ 1.590.000,-**

Keine zusätzliche Käuferprovision!

EnEV: Ausweise beantragt

64720 Michelstadt, Fr.-Ebert-Str. 85 **06061/71025**  
 www.schmittimmobilien.de

**WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!**

**Annahmestelle** für Privat- und Familienanzeigen  
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten



Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke  
**Buch und Spiel** Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

**BCD**  
CONTAINERDIENST

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG  
Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47  
[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)

## Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen von Haus & Grund Odenwald

Treffpunkt am Donnerstag, dem 2. März 2017 um 19.30 Uhr im Haus der Energie "Volksbank Atrium", Erbach, Helmholzstraße 1.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Kurzbericht durch den 1. Vorsitzenden
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Wahl der Kassenprüfer für 2017
8. Änderung der Satzung
9. Anträge
10. Verschiedenes

Etwasige Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis spätestens 28. Februar 2017 schriftlich in der Geschäftsstelle einzureichen.

Es folgt ein Vortrag zum Thema Aktuelles aus dem Mietrecht von Rechtsanwalt Wolfgang Brunner.  
Der Vorstand

Anzeige

## Stadthäuser Mühle, ein Ort voller Geschichten Innovatives Energiekonzept in historischem Gebäudeensemble



Zwischen Biomasse Heizungskessel und Pufferspeicher freuen sich über eine neue innovative Geschichte der Stadthäuser Mühle (v. l.) Lutz Farnung und Daniel Germann, Projektleiter und Juniorchef der Germann GmbH

Ehefrau Nadine sowie der 14 Monate alte Theo Farnung. Die Geschichten der Mühle werden derzeit also von 4 Generationen gleichzeitig weiter und neu erzählt.

Eine Geschichte handelt von der neuen Heizungsanlage Fröling SP Dual, ein Biomasse-Heizungskessel mit einer Energieleistung von 40 kW. Die Anlage kann mit Scheitholz und Pellets gleichermaßen betrieben werden. Die Holzscheite können bis zu einem halben Meter lang sein und werden direkt in den Heizkessel gelegt. Für die Pellets wurde in der ehemaligen Scheune unterm Dach ein Sacksilo installiert. Über Austrag- und Fördersysteme werden die Pellets einmal jährlich von außen in das Sacksilo eingeblasen und jeweils nach Tagesbedarf automatisch vom Dachgeschoss aus an die Heizungsanlage ins Erdgeschoss abgegeben. Drei jeweils 1000 Liter fassende Pufferspeicher in der Scheune sowie im gegenüberliegenden Wohnhaus sorgen für wohlige Wärme der Räume wie auch des Wassers in den Küchen und Bädern der drei unterschiedlichen Wohnungen. Alle Gebäude sind miteinander über ein Nahwärmenetz zusammenhängend verbunden. Die Leitung dieses anspruchsvollen Projektes im Sommer vergangenen Jahres hatte Daniel Germann, Juniorchef der Germann GmbH aus Brensbach. Nach den ersten winterlichen Erfahrungen der vergangenen Januar- und Februarwochen sind Winfried und Lutz Farnung rundum zufrieden mit ihrer neuen Heizungsanlage. Winfried Farnung wörtlich: „Das läuft alles sehr komfortabel und ist dazu rund 75% kostengünstiger als unsere alte Heizungsanlage, die wir über Strom betrieben haben.“ Durchaus nachvollziehbar bei folgendem Preisvergleich: Die Pellets werden derzeit mit 4-5 Cent pro kWh gehandelt, Strom kostet augenblicklich etwa 26 bis 28 Cent pro kWh.

**Münster-Altheim.** „Vorsicht Kopf einziehen!“ „Achtung hier! Die Holzstiege ist steil.“ Worte, mit denen Winfried Farnung seine Gäste vor „tückischen“ Stolperfallen beim Rundgang durch das Gebäudeensemble der historischen Stadthäuser Mühle warnt. Erstmals urkundlich erwähnt wurde die Mühle im Jahre 1353. Die heute noch genutzten Gebäude wie das alte Wohnhaus mit insgesamt 200 m<sup>2</sup> Nutzfläche, die Scheune und das zum Wohnhaus umgebaute alte Mühlengebäude mit ebenfalls 200 m<sup>2</sup> Nutzfläche gibt es seit 1861. Betrieben wurde die Getreidemühle bis in die 60er Jahre des vergangenen Jahrhunderts. Und seit sieben Generationen lebt Familie Lautenschläger-Farnung in diesem romantischen Vierkanthof auf 3.500 qm großem Wiesen-, Garten- und Ackerland. Heute sind das Oma Hedwig Lautenschläger, Winfried und Helga Farnung, Sohn Lutz Farnung mit

# Natürlich.

Heizen mit Scheitholz, Pellets,  
Wärmepumpe: **Der Umwelt zuliebe!**

# GERMANN

Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach  
06161 512 | [info@germanngmbh.de](mailto:info@germanngmbh.de)  
[www.germanngmbh.de](http://www.germanngmbh.de)

Eventisch und abenteuerlich  
Nachhaltige Kinder-  
und Jugendreisen

Gegen Einsendung von 2,20 Euro in Briefmarken erhalten Sie von uns Informationen und Tipps für einen nachhaltigen Tourismus für Kinder und Jugendliche.

Naturfreundejugend Deutschlands  
Haus Humboldtstein, 53424 Remagen  
[www.naturfreundejugend.de](http://www.naturfreundejugend.de)

Naturfreundejugend  
Deutschlands

# DA BIST DU JA!

Meron,  
5 Jahre



Viele Kinder wie  
Meron suchen Hilfe.  
**WERDE PATE!**

World Vision  
Zukunft für Kinder!

**WORLDVISION.DE**